

**Termine der Organe der SZG / feste Arbeitsgruppen & Kommissionen /  
 Dates de séances des organes CCM / groupes de travail et commissions fixes**

SZG Termine / Calendrier CCM				2022
Januar / Janvier	17.	ÖGA: Messeleitung anschliessend HV ÖGA-Verein	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	27.	NKG Innoboard	nachmittags / l'après-midi	online
Februar / Février	15.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	nachmittags / l'après-midi	Bern / Berne
	16.	Arbeitsgruppe Betriebswirtschaft Gemüse / Groupe de travail Economie d'entr. Légumes	morgens / le matin	online
März / Mars	07.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	09.	Arbeitsgruppe Meldewesen Kantone-SZG / Groupe de travail "service d'annonce" Cantons-CCM	ganzer Tag / toute la journée	Bern / Berne
	offen / ouvert	SZG: Revision / CCM: Révision	offen / ouvert	Koppigen / BE
April / Avril	04.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
	11.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	22.	Mitgliederversammlung SZG / Assemblée des membres CCM	morgens / le matin	Bern / Berne
Mai / Mai	30.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
Juni / Juin	23.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	nachmittags / l'après-midi	Bern / Berne
	29.	ÖGA	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
	30.	ÖGA	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
Juli / Juillet	01.	ÖGA	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
August / Août	22.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	24.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	morgens / le matin	Bern / Berne
September / Septembre	05.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
	22.	Konferenz kant. Fachstellen Gemüse Conférence Offices cantonaux de la culture maraîchère	morgens / le matin	Zürich / Zurich
	22./23.	Unternehmertagung Gemüse Schweiz / Séminaire des entrepreneurs maraîchers de Suisse	ganzer Tag / toute la journée	Zürich / Zurich
Oktober / Octobre	10.	ÖGA: Messeleitung	nachmittags / l'après-midi	Koppigen / BE
	26.	Setz Zwiebeln: Debriefing SZG/BLW/EPSP Oignons à repiquer: Debriefing CCM/OFAG/SPF	morgens / le matin	Koppigen / BE
November / Novembre	08.	Kommissionsitzung Setz Zwiebeln	nachmittags / l'après-midi	Bern / Berne
	15./16.	Forum Forschung Gemüse / Forum Recherches Légumes	ganzer Tag / toute la journée	Koppigen / BE
	29.	SZG: Vorstandssitzung / CCM: Séance du comité	ganzer Tag / toute la journée	noch offen / pas encore fixé
	offen / ouvert	Arbeitsgruppe Betriebswirtschaft Gemüse / Groupe de travail Economie d'entr. Légumes	morgens / le matin	Zürich / Zurich
Dezember / Décembre	05.	Erfahrungsaustausch MDP / Échange des expériences MDP	nachmittags / l'après-midi	online
	offen / ouvert	ÖGA: Gesellschafterversammlung	offen / ouvert	Koppigen / BE

 Erhebungstermine: [www.szg.ch](http://www.szg.ch) > über uns > Termine

 Délai du recensement: [www.szg.ch](http://www.szg.ch) > Présentation > Délais